

ZMLUVA O DIELE

ktorú v zmysle Obchodného zákonníka 536 – 565 uzatvárajú nasledujúce zmluvné strany:

1. Objednávateľ

Názov:	Ministerstvo pôdohospodárstva SR,	IČO:	00156621
Adresa:	Dobrovičová 12, 812 66 Bratislava	v zastúpení:	Ing. Miroslav Jureňa - minister

2. Zhotoviteľ

Názov:	ERA OZ	IČO:	30847354
Adresa:	Radarova 6, 821 02 Bratislava	v zastúpení:	Dr. Mária Sluková – štatutár

Čl. 1 Predmet zmluvy

- 1.1. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre Objednávateľa vykoná dielo, ktorým je príprava a výroba propagačných brožúr o úspešných projektoch SOP PRV v prvom programovacom období 2004 – 2006, podľa potreby a výberu Objednávateľa v špecializovaných celofarebných brožovaných väzbách, ktoré Zhotoviteľ vydá.
- 1.2. Reportáže budú publikované v štyroch samostatných brožúrach v priebehu roku 2007 a predpokladá sa rozsah 40 strán pre jedno vydanie v brožovanej väzbe vo formáte A5, v náklade 500 kusov.
- 1.3. Na tieto činnosti dáva Objednávateľ poverenie Zhotoviteľovi a za vykonanie sa mu zaväzuje zaplatiť vo výške a spôsobom ďalej uvedeným.

Čl. 2. Podmienky zmluvy

- 2.1. Zhotoviteľ vykoná práce uvedené v predmete tejto zmluvy podľa materiálov poskytnutých Objednávateľom, ktorého počas platnosti tejto zmluvy bude zastupovať poverená osoba.
- 2.2. Objednávateľ dodá materiály požadované na zverejnenie v elektronickej alebo tlačenej predlohe. Zhotoviteľ spracuje obsah vo vlastnom redakčnom systéme do grafického zrkadla, zabezpečí tlač každého vydania a distribúciu na cieľové skupiny.
- 2.3. Zhotoviteľ sám rozhodne o farebnosti stránok. V tejto súvislosti si Zhotoviteľ vyhradzuje právo materiál redakčne upraviť.
- 2.4. Každé vydanie publikácie bude viditeľne označené zástavou Slovenskej republiky a Európskej únie s nápisom „Kofinancované EÚ. Sektorový operačný program Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka.“
- 2.5. Oprávnení kontrolní zamestnanci budú môcť vykonávať v Agentúre kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu financovaného zo Sektorového operačného programu Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka 2004 - 2006.

Čl.3. Cena a úhrady za dielo

- 3.1. Práce sú ohodnotené na základe vyhodnotenia ponúk dodávateľských služieb.
- 3.2. Cena je stanovená na základe nasledovnej kalkulácie (ceny sú uvedené bez DPH):

počet strán/1 vydanie	40 strán
práce v teréne (režijné náklady, fotografie, zozbieranie materiálov)	41 800 SK
redakčné a grafické práce, korektúry/1 vydanie, preklady do AJ	65 500 Sk
príprava do tlače, tlačiarske náklady a knižárske práce/1 vydanie	85 000 Sk
distribučné náklady/1 vydanie (preprava, obalový materiál, zasielanie)	46 500 Sk
náklady celkom/1 vydanie	238 800 Sk
náklady na 4 vydania	955 200 Sk

- 3.3. Objednávateľ zaplatí dohodnutú cenu za každé vydanie podľa počtu strán na základe faktúry Zhotoviteľa. Faktúra zároveň slúži ako dodací list potvrdený objednávateľom aj zhotoviteľom.

Čl. 4. Osobitné ustanovenia

- 4.1. Zmluva platí dňom podpisu zmluvných strán a uzatvára sa na dobu určitú s očakávaným plnením najneskôr do 31. 12. 2007.
- 4.2. Zmluvu je možné ukončiť na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán. Výpovedná lehota je 30 dňová a začína plynúť dňom doručenia výpovede druhej strane. Dovtedy odvedené práce budú Zhotoviteľovi riadne uhradené.
- 4.3. Pri nedodržaní alebo porušení zmluvných podmienok zo strany zhotoviteľa upravených v článkoch 1. a 2. zmluvy, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy. Porušenie týchto bodov zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti zhotoviteľa.
- 4.4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť uskutočnené na základe dohody zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve, ktorý musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami a musí byť prehlásený oboma zmluvnými stranami za neoddeliteľnú časť zmluvy.
- 4.5. Spory riešia zmluvné strany najprv dohodou, prípadne použijú výrok súdu v mieste poškodenej strany.

Čl. 5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých si Ministerstvo ponechá štyri exempláre a zhotoviteľ si ponechá jeden exemplár.

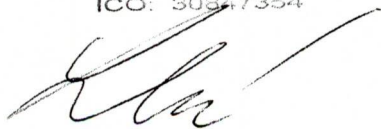
V Bratislave dňa: 9. 3. 2007

Zhotoviteľ:

PhDr. Mária Sluková

predseda OZ

občianske združenie
Rada Bratislava
821 02 Bratislava
ICO: 30847354



Objednávateľ:

Ing. Miroslav Jureňa

minister

